



Department of Justice  
Canada

Ministère de la Justice  
Canada

Prairie Regional Office  
(Winnipeg)  
National Litigation Sector  
601-400 St. Mary Avenue  
Winnipeg, MB R3C 4K5

Bureau régional des Prairies (Winnipeg)  
Secteur national du contentieux  
400, avenue St. Mary, pièce 601  
Winnipeg (Manitoba) R3C 4K5

Telephone/  
Téléphone: 204-294-5563  
Fax /Télécopieur: 204-983-3636  
Email/Courriel: Dayna.Anderson@justice.gc.ca

## Via Email

Our File Number: LEX-500219273

January 19, 2026

Canadian Human Rights Tribunal  
240 Sparks Street, 6th Floor West  
Ottawa, Ontario K1A 1J4

Dear Registry,

**Re: First Nations Child and Family Caring Society of Canada et al. v.  
the Attorney General of Canada et al.  
Tribunal File: T1340/7008**

---

Please find enclosed the written submissions of the Attorney General of Canada respecting the motion to approve the *Final Agreement on Long-Term Reform of the First Nations Child and Family Services Program in Ontario*.

These written submissions are unaffected by:

- the confidentiality ban and sealing order over Exhibit 28; and
- the recording issue and resulting lack of transcripts for a portion of the December 2025 examinations.

With respect to the latter issue, the parties are continuing to make efforts to have the inaudible portions of the recordings transcribed. We understand that to date, two court reporting companies have been unable to work with the audio. The parties are now making a final attempt with a third company. Absent that company successfully transcribing the audio, and in order to avoid any further delay, we request that the Tribunal issue a direction in accordance with the Joint Moving Parties' submissions, as set out in Ms. Wenté's e-mail dated January 14, 2026:

...where it is not possible to cite to the transcript due to audio issues and a party seeks to rely on that portion of the testimony, a party may simply reference the witness and the day of testimony instead. If another party disputes that non-transcribed evidence, it can be raised in their responding factum or oral submissions, as applicable. The Panel can then make a ruling on the evidence, having been present during all examinations. The Panel can then determine any disputes based on its own notes and recollection.

If anything further is required, please do not hesitate to contact me.

Sincerely,



Dayna Anderson  
Senior General Counsel

Encl.

CC:

David Taylor and Kiana Saint-Macary  
Conway Baxter Wilson LLP  
400-411 Roosevelt Avenue  
Ottawa, Ontario K2A 3X9  
Email: [dtaylor@conwaylitigation.ca](mailto:dtaylor@conwaylitigation.ca)  
[ksaintmacary@conwaylitigation.ca](mailto:ksaintmacary@conwaylitigation.ca)

Sarah Clarke and Robin McLeod  
Clarke Child and Family Law  
36 Toronto Street, Suite 950  
Toronto, Ontario M5C 2C5  
Email: [sarah@childandfamilylaw.ca](mailto:sarah@childandfamilylaw.ca)  
[robin@childandfamilylaw.ca](mailto:robin@childandfamilylaw.ca)

Maggie Wente, Sinéad Dearman, Benjamin Brookwell, Jessie Stirling-Voss, Ashley Ash, Katelyn Johnstone and Jenna Rogers  
Olthuis Kleer Townshend LLP  
250 University Avenue, 8th Floor  
Toronto, Ontario M5H 3E5  
Email: [mwente@oktlaw.com](mailto:mwente@oktlaw.com)  
[sdearman@oktlaw.com](mailto:sdearman@oktlaw.com)  
[bbrookwell@oktlaw.com](mailto:bbrookwell@oktlaw.com)  
[jstirling@oktlaw.com](mailto:jstirling@oktlaw.com)  
[aash@oktlaw.com](mailto:aash@oktlaw.com)  
[kjohnstone@oktlaw.com](mailto:kjohnstone@oktlaw.com)  
[jrogers@oktlaw.com](mailto:jrogers@oktlaw.com)

Peter N. Mantas, Gabrielle Cyr and Clive Ngan  
Fasken Martineau DuMoulin LLP  
55 Metcalfe Street, Suite 1300  
Ottawa, Ontario K1P 6L5  
Email: [pmantas@fasken.com](mailto:pmantas@fasken.com)  
[gcyr@fasken.com](mailto:gcyr@fasken.com)  
[cngan@fasken.com](mailto:cngan@fasken.com)

Anshumala Juyal and Khizer Pervez  
Canadian Human Rights Commission  
344 Slater Street, 8th Floor  
Ottawa, Ontario K1A 1E1  
Email: [Anshumala.Juyal@chrc-ccdp.gc.ca](mailto:Anshumala.Juyal@chrc-ccdp.gc.ca)  
[khizer.pervez@chrc-ccdp.gc.ca](mailto:khizer.pervez@chrc-ccdp.gc.ca)

Julian N. Falconer, Asha James, Shelby Percival and Meghan Daniel  
Falconers LLP  
10 Alcorn Avenue, Suite 204  
Toronto, Ontario M4V 3A9  
Email: [julianf@falconers.ca](mailto:julianf@falconers.ca)  
[ashaj@falconers.ca](mailto:ashaj@falconers.ca)  
[shelbyp@falconers.ca](mailto:shelbyp@falconers.ca)  
[meghand@falconers.ca](mailto:meghand@falconers.ca)

Justin Safayeni and Stephen Aylward  
Stockwoods LLP  
TD North Tower  
77 King Street West, Suite 4130  
Toronto, Ontario M5K 1H1  
Email: [justins@stockwoods.ca](mailto:justins@stockwoods.ca)  
[stephenA@stockwoods.ca](mailto:stephenA@stockwoods.ca)

Justin Safayeni and Spencer Bass  
Stockwoods LLP  
TD North Tower  
77 King Street West, Suite 4130  
Toronto, Ontario M5K 1H1  
Email: [justins@stockwoods.ca](mailto:justins@stockwoods.ca)  
[spenderb@stockwoods.ca](mailto:spenderb@stockwoods.ca)